

# WALK

ЦЕНА  
10 ЕЕК, 0,40 LVL, 0,60 €

Подписной индекс  
00977

Адрес в Интернете:  
www.walk.ee

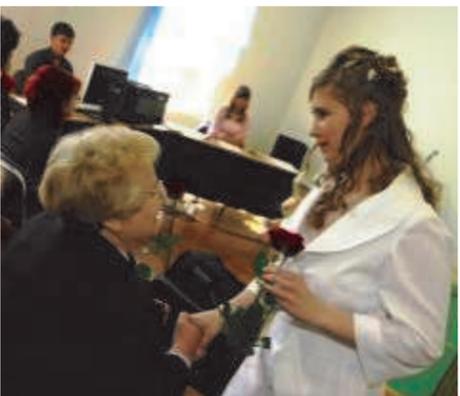
ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:



**Где парковки в Пярну** Стр. 2

**Кому вручены медали в день города Тарту**

**Чей участок самый красивый** Стр. 3



**Выпускники Выру** Стр. 5

**Золотые медалисты на приеме у президента Эстонии**

**Интервью с победительницей телешоу «Эстония ищет суперзвезду»** Стр. 4



**Улыбнись - тебя любят! Ребята из Валгаской Русской гимназии** Стр. 8

## Неграждане могут посещать Россию без виз

**Проживающие в Эстонии и Латвии лица без гражданства с 25 июня могут посещать Россию без виз по паспорту иностранца**

Несовершеннолетние дети лиц без гражданства должны иметь свой документ, удостоверяющий личность, или быть вписаны в установленном порядке в документ сопровождающего их лица и иметь при себе свидетельство о рождении.

Режим временного пребывания лиц без гражданства в Российской Федерации не изменился.

Вышеуказанные лица при пересечении границы обязаны получить и заполнить миграционную карту, которая подлежит возврату при выезде из России.

Въехавшие в Россию обязаны зарегистрироваться в территориальном органе миграционного учета, по месту жительства или пребывания, в течение трех рабочих дней со дня прибытия.

Срок временного пребывания в России иностранного гражданина в порядке, не требующем получения визы, не может превышать 90 суток.

17 июня 2008 года президент России Дмитрий Медведев подписал указ, по которому неграждане Латвии и Эстонии могут въезжать в Россию без виз.

В тексте указа говорится, что лица без гражданства,

состоявшие в гражданстве СССР и проживающие в Латвии или Эстонии, могут въезжать в Российскую Федерацию и выезжать из нее без оформления виз. Проживающие в Латвии должны предъявлять при этом паспорт негражданина, выданный соответствующим органом в Латвии, а лица, проживающие в Эстонии - паспорт иностранца, выданный в Эстонии.

*В сокращении* BNS

### Пярну - 2007

Отдел развития Пярнуской Городской управы составил очередной ежегодный информационный справочник «Пярну в цифрах - 2007», содержащий свод статистических данных. Справочник есть также и на английском языке. Со справочником можно ознакомиться на домашней странице города Пярну [www.parnu.ee](http://www.parnu.ee).

*Мария Муракас-Олло*

### На память о Пярну

Подведены итоги конкурса на лучший сувенир города Пярну.

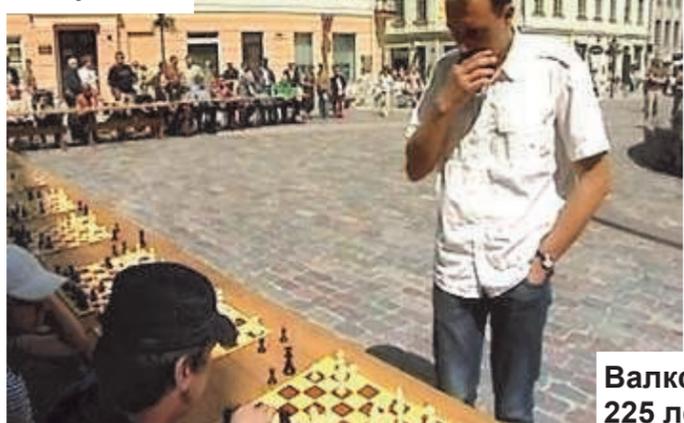
Призовые места в конкурсе заняли:

- I место – льняные мешочки с песком (OÜ Vaas & Vaas);
- II место – мыльница и мыло – совместная работа (OÜ Der Rote Turm и FIE Herdis Elmend);
- III место – чайная кружка с керамическим ситечком и крышкой (OÜ Vaas & Vaas).

### О Ганзейских днях в Пярну



### День Тарту



Валгский уезд - 225 лет. Стр. 4, 12

**Атлас дорог для детей**  
Атлас составлен в том же масштабе, что и самый точный сборник карт Эстонии, только в упрощенном виде, адаптированном для детей.

Атлас содержит точную карту дорог Эстонии, карты европейских стран, иллюстрированный путеводитель по Эстонии и руководство к атласу. В издании собрана информация

о достопримечательностях, местах для купания, любимых местах зверей и птиц, портах, ареалах произрастания грибов и растений, трассах верховой езды.

Ряду городов: Хаапсалу, Курессааре, Отепя, Раквере, Пярну, Таллинну и Тарту - посвящены подробные карты, на которых помечены музеи, парки, игровые комнаты.

## Городские новости



## Визит дружбы

18 июня Пярну с дружеским визитом посетила делегация Национальной ассамблеи Франции.

Восемь членов общества Эстонско-французской дружбы прибыли из Франции вечером 15 июня в Эстонию, где пробыли пять дней на Сааремаа и в Пярну. В Пярну состоялась встреча делегации из Франции с главой города и членами городской управы. Гости посетили эстонские СПА салоны и познакомиться с городом.

Мария Муракас-Олло



## Юбилей Тоомаса Волля

13 июня в Пярнском концертном зале состоялось чествование руководителя певческой студии Тоомаса Волля в связи с его 50-летием.



## Поддержки детей!

19 июня в Пярну на стадионе «Калев» состоялся товарищеский турнир между командами Пярнской горуправы и Объединения Эстонских музыкантов. Собранные деньги переданы в детские дома. Пярнская горуправа участвует в турнире уже второй год.

Кампанию «Поддержки детей, о которых не заботятся родители» начал 1 июня благотворительный фонд SEB, который помогает детям в детских домах, оставшимся без родителей и их заботы, и даёт им новые возможности.

В рамках проекта прошли концерт и акция - деньги переданы Пярнскому центру помощи семьям.

## Углубление фарватера порта

Министерство окружающей среды выдало пярнскому порту - акционерному предприятию «Пярну Садам» (Pärnu Sadam) разрешение на очистку акватории и углубление фарватера.

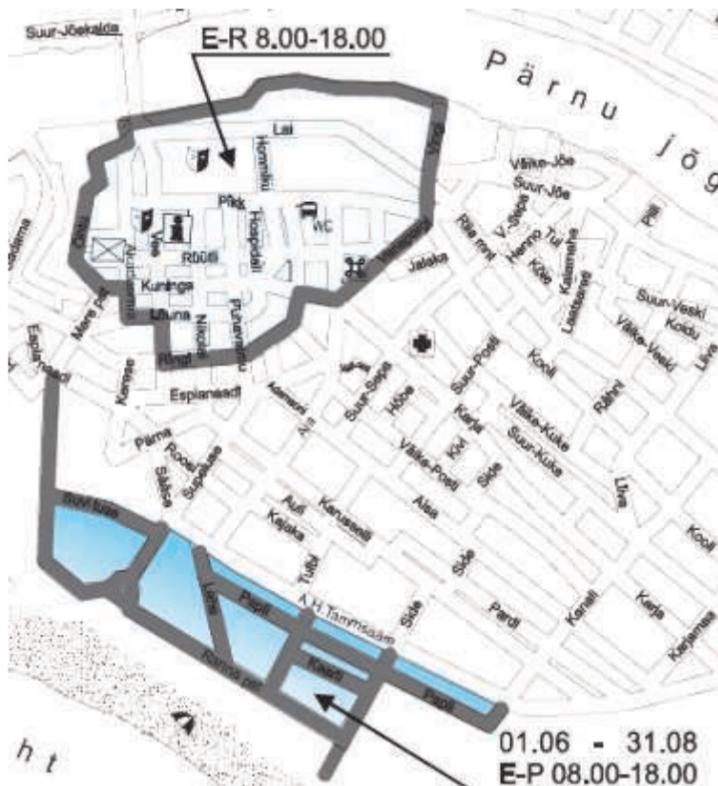
В ходе работ планируется поднять на поверхность 9 500 кубометров грунта, который будет складирован на территории порта.

На проведение работ портовым службам отпущено время до сентября этого года.

Основным акционером Пярнского порта является предприниматель Рейн Кильк. [BNS](http://www.parnu.ee/)

Фото сайта <http://www.parnu.ee/>

## Новый порядок парковки в Пярну



## Платные парковочные участки в центре города и на побережье

Центр города – это район, ограниченный рекой Пярну и следующими кварталами: улица Калда (участок, отведённый под стоянку, от ул. Академия до ул. Ыхту), улица Ыхту (от Калда до Кунинга ул.), улица Академия (от Кунинга до Лыуна), ул. Лыуна (от Академия до Вез), ул. Вез (от Лыуна до Ринги), ул. Ринги (от Вез до Кунгла), ул. Кунгла (от Ринги до Ванарги), ул. Ванарги (от Кунинга до Винги), Винги (от Вана-Парги до реки Пярну).

Парковочная цена в центре города – 10 крон за час, а за день 50 крон с 08.00 по 18.00.

Прибрежные участки охватывают следующие улицы: Мере пст. (от Эспланаади до Ранна пст.), включена также прежняя стоянка около Мере

пст., ул. Супелусе (от А.Х.Таммсааре пст. до Ранна пст.), улица Лехе, улица Куусе, улица Сиде (от А.Х.Таммсааре до Пярнского залива), улица Канали (от А.Х.Таммсааре до Папли), улица Сувитусе, Папли и ул. Каарли.

За один час парковки на побережье - 50 крон, за день - 200 крон. Один день на временной стоянке Пярнской горуправы стоит 100 крон. В прибрежном районе платные стоянки будут с 1 июня до 31 августа (включительно) каждый день с 08.00 до 18.00. Цены на парковочные разрешения (действуют на всех платных стоянках): на месяц – 750 крон, на 3 месяца – 1500 крон, на 6 месяцев – 2500 крон, на 12 месяцев – 4500 крон, на 12 месяцев на основании льгот – 25 крон.

Льготы полагаются лицам, у кого имеется транспорт категории Б, который припаркован у места жительства. Они могут купить льготное парковочное разрешение на год, если лицо является владельцем или договор об использовании или есть собственническая резервация или есть доверенность и адрес проживания физического лица находится у платной стоянки.

## Ганзейские дни

27 - 28 июня в Пярну прошли Ганзейские дни

Заведующий отделом развития Пярнской горуправы Кайдо Коппела рассказал, что программа обоих дней очень насыщена и предназначена как для взрослых, так и для детей, сообщает корреспондент пярнской газеты «Панорама».

"Помимо активной торговли национальными эстонскими товарами, в эти дни в городе



В средневековом городе

развернулась большая концертная программа, - отметил Кайдо Коппела. Конечно же, выступающие на сценических площадках коллективы были ориентированы на национальную тематику Ганзейских стран".

Перед жителями Пярну и гостями города выступили Cantores Vagantes, Saltatriculi ja Vaikuse Muusika, EUTERPE и многие другие коллективы.

В эти же дни в Пярну прошел и фестиваль органной музыки в церкви Елизаветы. Специально к Ганзейским дням была выпущена цветная брошюра с планом города, а также разработан логотип Ганзейских дней в Пярну.

Состоялось подписание договора о намерениях между городскими властями и театром



На выставке собак



Рыцарский турнир



"Эндла" о проведения Международных Ганзейских дней в 2010 году. Со стороны города договор подписал мэр Март Вийситамм, со стороны театра - директор Айн Роост.

Театр закажет сценарий представления у кого-то из эстонских авторов. Сама постановка состоится 26 июня 2010 года.

## Пярнскому курорту – 170 лет

В 2008 году Пярнский курорт отмечает свое 170-летие. В честь этого юбилея 20 июня в Мударавила открыта праздничная выставка, посвященная истории Пярну – крепости и курорта (Pärnu-kindluslinnast kuurordiks. Pärnu kuurort 170).

Куратор и организатор выставки - Тийт Каск. Материалы для неё взяты из Пярнского Музея, Эстонского Государственного архива, Эстонского Исторического архива, Эстонского Национального Музея, частного собрания Линды Вей-

ке и Яана Мойги, из литературных источников, на базе картографических, фото- и предметных материалов. Оформитель – Эне Тапфер. Выставка - это, прежде всего, история образования и развития курорта.

В течение всего года пройдут мероприятия, посвященные юбилею. Открылась смотровая башня, будет представлена новая книга о Пярнском курорте. Выставка в Пярну на Мударавила открыта со среды по воскресенье в 11.00-17.00.

# 29 июня - день города Тарту

29 июня в шестой раз в Тарту прошел день города, на котором можно было посетить разнообразные мероприятия.

День Тарту начался с богослужений в церквях Пеэтри и Паулусе, сообщает горуправа.

В полдень на первом этаже Ратуши была открыта выставка "Подарки Тарту", где можно увидеть вещи, подаренные городу в разное время.

На Ратушной площади гроссмейстер Кайдо Кюлаотс провел сеанс одновременной шахматной игры на 50-ти досках.

В центре Athena прошел показ киноматериалов, относящихся к городу Тарту. Затем мэр города вручил в Ратуше медали и призы конкурса "Прекрасный дом Эстонии".

Вечером на улице Антониусе прошли концерты и открылись мастерские. Также работала "палатка здоровья", где горожане могли проверить показания состояния своего организма.

В течение всего дня повсеместно проходили концерты и представления. Культурная программа дня закончилась концертом в церкви Яани. День Тарту впервые провели в 2003 году и с тех пор проводят ежегодно 29 июня.

Etv24.ee

## 117 золотых пар в Тарту

Тартуская городская управа, отдел состояния семей Тартуского уезда и действующие в Тарту церкви и приходы 29 июня в 15.00 в церкви Салеми (ул. Калеви, 76) отметили золотые свадьбы.

На торжественный приём пригласили 117 пар, которые отмечают в этом году 50 лет совместной жизни со дня

свадьбы. Среди них были также Арнольд и Ингрид Рюйтель.

Пар, отмечающих золотую свадьбу, поздравляли пастор и мэр города с женой.

После торжественной речи можно было послушать кон-

церт, также для гостей и участников накрыли банкетный стол.

В рамках Дня города Тарту мероприятие, посвященное золотым свадьбам, проводится уже третий год.



## Медали Тарту - пятерым самым уважаемым людям

Тартуская горуправа решила наградить медалями пять самых известных жителей города Тарту. Ими стали Лембит Лумп, Айн Нымм, Вамбола Раудсепп, Валве Рехема и Юрий Талвет.

**Лембит Лумп** – предприниматель, который, будучи управляющим руководителем АО Кодумая (AS Kodumaja), сделал большой вклад в развитие предпринимательства. Предпринимательская группа Кодумая насчитывает около 400 рабочих и занимается разработкой и строительством жилищ.

У **Айна Нымме** множество заслуг в развитии инфосистем в Эстонии и в совместной работе со Швецией по инфотехнологиям.

Профессор Тартуского Университета факультета экономики **Вамбола Раудсепп** на основании инвестиций и фи-

нансирования разработал свою концепцию и выпустил 130 научных публикаций и множество книг.

**Валве Рехема** положила начало многим тартуским организациям престарелых.

Благодаря ей увеличились возможности пожилых людей быть активными и участвовать в общественной жизни.

**Юрий Талвет** – писатель, ученый, литературовед, переводчик с испанского языка классики и современной литературы, профессор кафедры мировой литературы Тартуского Университета и руководитель отделения испанской филологии.

## Премии медалистам

Лучшие выпускники учебных заведений Тарту 17 июня были приглашены на прием к мэру города Урмасу Круусе. Медалисты получили также денежное вознаграждение.

«Выпускники, закончившие учебу с золотой медалью, проделали огромную работу, город хочет со своей стороны торжественно их поздравить и преподнести им подарки. Всё-таки самая главная цель для выпускников - это получить хорошее образование», - сказал мэр города.

В этом году среднюю школу в Тарту с золотыми медалями закончили 47 абитуриентов и с серебряными - 43. Также на приём были приглашены пять человек, закончивших с отличием профтехучилище. Золотые медалисты получили по 3 000 крон, а серебряные - по 1500 крон.

## Freedom Parade, или Парад Свободы

Традиционный парад рейв-музыки в Тарту будет проходить 30 августа с 17.00 по 20.00 на бульваре Вабадусе – Ратушной площади - Ууэтуру. Поэтому на Вабадусе пст. движение будет перекрыто.

Freedom Parade – это танцевальная вечеринка под открытым небом, которая проводится по примеру известных берлинских танцевальных шествий. Музыка будет звучать с

грузовиков, на которых вместе со своей аппаратурой расположатся диджеи.

На протяжении всего мероприятия планируется обеспечивать участников праздника бесплатной едой в палатке, алкоголь продаваться не будет.

*Дополнительная информация: Юри Саси, тел. 736 1223, 505 7309.*

# Самые красивые в Тарту

Определены самые красивые участки в Тарту.

В этом году в конкурсе принимали участие 13 объектов, которых представляли как хозяева, так и их знакомые. Даже сам городской хозяйственный отдел приглашал владельцев некоторых красивых участков участвовать в конкурсе.

Комиссия конкурса решила: грамот от города заслуживают все. Вдобавок лучшие общественные и частные участки наградились особыми премиями, например, за благоустроенный и цветущий сад или за удачное объединение двух жилищ.

## Участки детских садов и вузов

I место - д/с «Риккилилл» Сепя, 18 - премия 3000 крон  
II место – д/с «Хелика» Калеви, 52А - премия 2000 крон  
Отмечены д/с «Крылл» Анне,67 и «Анни» Тамме пст., 80А

На торжественном приеме 29 июня - в День города Тарту - горуправа наградила победителей денежными премиями и подарочными картами. Также между победителями поделили 100 саженцев роз.

Жюри выбрало четырех достойных грамоты от премьер-министра и мачтового флага. Это владельцы участков на Калеви, 65; Я.Хурда, 24; Луйгелахе, 1; Вырувяля, 5.

Вручение премии президентом организуют Эстонское Объединения по украшению дома и Канцелярия Президента Республики.

Карин Пало

## Победители конкурса:

### Премии за особняки:

I место – Калеви, 65 - премия 3000 крон  
II место - Луйгелахе, 1 - премия 2000 крон  
III место - Я.Хурда, 24 - премия 1000 крон  
IV место - Вырувяля, 5 - премия 1000 крон

**Премия за благоустроенный и цветущий сад**  
Койдула, 8А - премия 1000 крон

**Премия за палисадник**  
А. Старкопфи, 34 - премия 1000 кр  
Отмечены участки Кяя, 1 и Кыкси, 1

**Поощрительная премия жильем домам**  
КО «Каксик» Ялака, 50 и 52 - премия 2000 крон

## Мачтовые флажки и премия

Награду от премьер-министра Эстонии заслужили: 10а класс Тартуского Русского Лицея – Уус, 54 Тартуский Семейный союз – Тегури, 30 Эстонский Тартуский Приход Союза Свидетелей Иеговы – Ихасте теэ, 1

Хейки Нарич – Кабели, 17

## Тартуские планы

### Молодежный центр

На участке Ихасте теэ, 7 – в центр Аннелинна - планируется создать новый молодежный центр (площадь - 90 500 кв.м.) со спортивными площадками, стадионом, тропами здоровья.

### Ратушная площадь

Рядом с ратушей поставят гранитные столбы, препятствующие въезду на Ратушную площадь. Такие же столбы для обеспечения безопасности пешеходов и сохранения от порчи бордюров, будут на углу улицы Рюйтли и Ратушной площади. Для въезда на площадь можно использовать улицы Позэ и Кюни. Движение на Ратушную разрешено с 6.00 до 10.00 и с 18.00 до 21.00. Помимо этого времени на площадь можно въезжать в особых случаях с одноразовым пропуском.

### Крейцвальди, 66

Здесь создадут 11 торговых точек, 3 стоянки и 16-этажное высотное здание. По обеим сторонам улицы Крейцвальди предусмотрена пешеходная дорога.

### Дома торговли

На участках Лембиту,2 и 2а построят новые торговые дома и стоянку на 66 мест. Заказчик - Тартуский Потребительский Кооператив. Для подхода к этой зоне сделают три полосы движения и установят на улице Рийа светофор для регулировки движения пешеходов.

### Ограда для Лицея

Вокруг Русского Лицея будет сделано ограждение из сетки длиной 525 м и высотой 1,5 м. Стоимость работ - 378756 крон.

### Награда «Янике»

Тартуская горуправа наградила премией в размере 50 000 крон клуб «Яника», который в Канаде выиграл серебряную медаль на международных соревнованиях по художественной гимнастике в групповых упражнениях. Другой эстонский клуб – «Пируэт», поделил 5-6 место, а команда «Яника Таллинн» заняла 9 место.

«Город Тарту очень ценит ту широкомасштабную работу, которую клуб «Яника» проводит для привлечения молодежи к занятиям спортом», - сказал мэр Тарту Урмас Круусе.

### Девочка из Тарту проводила Аршавина на игру с Испанией

26 июня впервые на поле полуфинального матча ЧЕ ступила нога жителя Эстонии. Девятилетняя Кайза Элизе Кикас, победившая в розыгрыше программы спонсора чемпионата McDonald's Player Escort, проводила на игру нападающего сборной России Андрея Аршавина. Впервые ребенок из Эстонии получил возможность участвовать в программе, которую McDonald's провел уже на трех футбольных чемпионатах Европы и мира.

В нынешнем году на чемпионат Европы по футболу попали 682 ребенка из 24 стран. Кроме футболистов, вместе с Кайзой Элизе на поле вышли маленькие поклонники футбола из Ирландии, Великобритании, Венгрии, Дании, Латвии, Литвы, Эстонии, Мальты, России, Украины, Марокко, Бельгии, Кипра, Швейцарии, Австрии и Германии. (ЭТВ)

ИА REGNUM



### Как императрица награды раздавала

3 июня 1783 года указом Екатерины II был создан Валкский уезд. Так маленькое поселение стало «столицей» административной единицы. Прошло 225 лет. Валга-Валка отпраздновали юбилей с размахом.

Выставки, день истории в Валгаском музее, публикации... Кульминацией стал народный поход 29 июня (фото - стр.12).

От Валгаского спортхолла шли и шли любители прогулок. Большинство - пешком, кто-то на велосипеде, а кое-кто и на ручках или в детской коляске. Через парк, потом вдоль реки, по улочкам города - до Валгаской музыкальной школы, где их ждала церемония встречи с Янисом Цимзе. Он собственноручно ставил печати в маршрутных листках (фото - стр.1).



Надо пройти через все пункты



Около Валгского Дома культуры веселые хозяйки и хозяйка угощали путников пирогами, песнями и танцами.



Кто преодолел долгий путь, встретился с Екатериной II. Она подписала договор с представителями Валгского района и Валгаского уезда, наградила всех сувенирными сумками. Розыгрыш призов, концерт и поэтический конец праздника: на воду спущен красивый венок. Понесет его речка в Эстонию...



Спасибо за фото друзьям из Сангасте!

# Прием у президента

19 июня в розарии президентского дворца в Кардриорге состоялся прием лучших выпускников средних и высших учебных заведений Эстонии 2008 года.

Поздравляя золотых медалистов, президент Тоомас Хендрик Ильвес обратился к ним не только с добрыми пожеланиями, но и с призывом учиться где угодно: образование можно получить в любой точке мира, но чтобы потом захотелось вернуться домой, в Эстонию и отдать полученные знания и опыт родной стране. А сам президент пообещал выпускникам приложить все силы, чтобы здесь жилось хорошо, чтобы Эстония была эко-

номически привлекательной для молодых специалистов.

**Поздравил выпускников также министр образования и науки Тынис Лукас.**

Затем их ждали фуршет и концерт рок-группы. Президент сказал, что надо изучать и знать Баха и Моцарта, но в этот день медалисты могут послушать и популярную музыку. Яркое впечатление произвела смена караула.

Валгаский уезд представляли четыре обаятельные девушки: Анни Вильяте и Кадри Коппель из Тырваской гимназии, Марит Рябов из Отепяского филиала Аудентиса, Кристина Сухопарова из Валгаской русской гимназии.



Самый волнующий момент – рукопожатие президента Кристина, конечно, будет бережно хранить пригласительный билет на прием и памятный знак.

Кристина призналась, что ей с детства всегда хотелось быть в числе лучших. Все последние школьные годы она была отличницей, добивалась успехов на олимпиадах, в конкурсах и викторинах. Окончила школу точных наук при Тартуском университете. Любит путешествовать, планирует получить

высшее образование в Эстонии. Она через газету выражает особую благодарность бабушке, Асе Григорьевне Гурбановой, и всем своим учителям.

*Благодарим Кристину за рассказ о приеме и за фотографии*



Валгаские девушки – умницы и красавицы

## Звездочка из Юхкентали

**Победительницей шоу «Эстония ищет суперзвезду» на эстонском телевидении стала шестнадцатилетняя Яна Каск, ученица Таллиннской гимназии Юхкентали.**

**По нашей просьбе, Яна дала газете виртуальное интервью.**

**ЯНА:** Нередко бывает в Валга: здесь живут ее бабушка и другие родственники, здесь родился и вырос ее отец.

**ВАЛКЪ:** Кто твои родители? Кто-то в семье поет? Играет на каких-то музыкальных инструментах?

**ЯНА:** Моя мама – Марика Каск. А папу зовут Сергей.

Пел и играл на многих музыкальных инструментах мой эстонский дедушка Антс Каск. Мама и ее брат окончили музыкальную школу: мама – по классу фортепиано, ее брат Эдик – по классу аккордеона.

**ВАЛКЪ:** Что в твоём характере помогло победить?

**ЯНА:** Амбициозность, любовь к музыке, честолюбие, уверенность в собственных силах.

**ВАЛКЪ:** Много у тебя друзей?

**ЯНА:** Друзей у меня много. Они очень разные. Мы дополняем друг друга.

**ВАЛКЪ:** Каков мир Твоих интересов – кроме музыки?

**ЯНА:** Люблю путешествовать, танцевать, кататься на карте и роликах, стрелять из воздушного ружья по пустым консервным банкам, заниматься йогой. В этом году победила в городском конкурсе ораторов. В прошлом – заняла первое место в конкурсе чтецов. Была лауреатом конкурса классической музыки.

**ВАЛКЪ:** В каком возрасте и где впервые вышла на сцену?

**ЯНА:** Два года назад первый раз выступила в консерватории. В школе полтора года занималась классическим пением под руководством учителя музыки Натальи Ивановны Юнкер.

**ВАЛКЪ:** Какую музыку любишь? Каких исполнителей?

**ЯНА:** Люблю разную музыку – как классику, так и альтернативный рок. Музыкальных кумиров нет, так как каждый артист неповторим.

**ВАЛКЪ:** Кто разучивал с Тобой конкурсную программу? Как были выбраны песни?

**ЯНА:** По регламенту передачи как конкурсантка я пела в школе пения и танцев WAF (педагог по вокалу Майкен). Песни выбирала сама. Иногда советовалась с мамой.

**ВАЛКЪ:** Кого хочешь поблагодарить за свой успех?

**ЯНА:** Маму.

**ВАЛКЪ:** Чем запомнился конкурс? Страшно было?

**ЯНА:** Было очень интересно. Познакомилась с разными людьми. С другими участниками сложились замечательные дружеские отношения. Со многими подружилась. Страшно мне не было. Самое яркое впечатление – от выступления с песней SWAMPED.

**ВАЛКЪ:** Не помешал этот конкурс учебе в школе?

**ЯНА:** Не помешал. Учебный год закончила так: три четверки, остальные – пятёрки.

**ВАЛКЪ:** Что нового внесла в жизнь победа на конкурсе? Пожалуйста, расскажи о своих ближайших планах.

**ЯНА:** Концерты. В июле выпускаю сингл. К концу года – пластинку.

**ВАЛКЪ:** Хочешь ли ты стать певицей? Привлекает ли тебя драматический театр?

**ЯНА:** Да, привлекает. Буду певицей и драматической актрисой. Планирую после школы поступить в консерваторию или в ГИТИС.

**ВАЛКЪ:** И два слова о Валга – что для Тебя этот город?

**ЯНА:** Детство и собачка Бим-ка.

*Вопросы задавала Н.Нусберг*

**Хочу сказать спасибо** всем родственникам и знакомым, которые переживали за Яну и поддерживали ее.

Особенно благодарю семью Кург, учителей Валгаской русской гимназии, сотрудников «Валга Веси», работников магазина «Муст кукк» и наших соседей по даче.

*Валгаская бабушка Яны*

## Уже не маленькая, а настоящая звездочка

... Финальная песня Лени и Яниса Винтерса выстрелила по полной!.. Даааа, ну и талант у девочки. Хочу ее на Евровидение!... Это из обсуждения в одном из форумов выступления Лиене Шомасе и Яниса Винтерса в телешоу «Пой со звездой». Лиене и известный мотогощик Янис стали победителями. На Латвийском телевидении Лиене участвовала в сериале «Чужая жизнь», исполнив закадровую песню. Недавно вышел в свет ее новый альбом, в который вошли эти музыкальные композиции.

Лиене из Валгского района. Она окончила основную школу в Стренчи, потом среднюю - в Валмиере. Сейчас учится в Латвийском колледже культуры. Участвовала во многих конкурсах. Теперь она уже признанная певица.

# Выпуск в Выруской, пока не основной...

## Десять ласточек в самостоятельный полёт...

У каждого из нас  
Живут воспоминания,  
Как в школу эту мы  
Ходили каждый день,  
Но вот настал тот миг,  
Пришла пора прощания,  
Ещё один звонок -  
И расстаёмся мы.

Учитель, нам прости  
Все наши неудачи  
И то, что мы порой  
Молчали у доски,  
Но, может, впереди  
Нас ждут одни победы -  
Учитель, в нас поверь  
И строго не суди.



Так в Выруской русской гимназии прощались со своей школой, со своими учителями выпускники 12 класса. Десять воспитанников Алевтины Ивановны Семеновской, как десять ласточек, вылетели из гнезда, чтобы самим теперь строить жизнь.

Наверное, все согласятся, что самые яркие воспоминания у нас связаны с последним звонком и школьным выпускным. И это ведь не случайно.

Именно в эти дни ты как никогда осознаешь, что детство навсегда уходит и тебе придется покинуть родную школу, в которой ты пручился вот уже двенадцать лет.



Для всех выпускников эти дни - особенные. И если на последнем звонке со школой ребята еще не прощаются, то выпускной - это действительно та черточка, за которой начинается другая жизнь.

Что было за годы учёбы грустного и радостного, вспоминается со слезами на глазах.

Двенадцать лет пролетели, как один день, и вот уже закрыта книга школьных знаний, теперь перед ребятами открыта дорога во взрослую жизнь.

Вы вкладывали в детей не только знания, но и частичку своего сердца, своей души.

Спасибо за то, что каждый день вы помогали узнавать что-то новое, совершать удивительные открытия, и самое



главное - вы помогли раскрыться индивидуальности своих воспитанников.

И сейчас вы радуетесь успехам, достижениям, огорчаетесь вместе с нами, когда что-то не получается. Вы продолжаете

следить за судьбами учеников, даже когда они становятся совсем взрослыми, всегда готовы помочь и советом, и делом.

**Большое, огромное вам спасибо!**

Классный руководитель 12 класса Алевтина Ивановна Семеновская прощается с ребятами и со школой, которой отдала не только более тридцати лет своей жизни, но и частичку своего сердца, частичку себя.

\*\*\*

Мне хочется от имени всех выпускников 2008 года, от имени родителей ребят сказать слова благодарности учителям, кто все эти годы был рядом, и особенно классному руководителю Семеновской Алевтине Ивановне - труд ваш бесценен для всех без исключения.

\*\*\*\*\*

И как могла российская сборная по футболу на чемпионате Европы не одолеть голландцев, когда все выпускники нашей школы и гости выпускного вечера болели за них?

Но та закваска, что получили ребята у нас, поможет им на жизненном пути.  
В добрый час!

Андрей Явншан

\*\*\*  
А наши пятеро выпускников девятого уходят в самостоятельную жизнь. Кто продолжит учёбу в русских гимназиях Юго-востока Эстонии, а кто - в тех-

никуме...  
Стране нужны квалифицированные работники.  
Жаль, конечно, что не с нами наша отважная пятёрка закончит гимназию.

Вот и проводили мы в Выруской русской гимназии своих девятиклассников. В добрый путь, как говорят. А почему проводили? Да нет больше в нашей гимназии десятого класса, в следующем учебном году и одиннадцатого не будет.

Но мы есть и мы - ГИМНАЗИЯ.

Выпускной акт проходил на новом месте - отремонтированный в первую очередь спортивный зал как нельзя лучше подходит сейчас для торжественных мероприятий.

В основном здании школы тоже ведётся капитальный ремонт.

Новый учебный год начнётся уже в объединённом качестве. Выруская русская гимназия принимает под своё крыло вечернюю школу. И это совсем не беда. Материальная база растёт, педагогический коллектив усиливается, удельный вес в городе - во сто крат... Теперь держись, «Кесклинна» и «Крейцвальда»!



## Закладка краеугольного камня стадиона

4 июля в 14.00 в Выру состоится торжественное закладка краеугольного камня спортивного комплекса: стадиона, спортивного центра и здания трибун.

На стадионе будет 400-метровая шестиполосная беговая дорожка, 100-метровая полоса для спринта с восемью дорожками, футбольное поле с живой травой, а также всё необходимое для занятий лёгкой атлетикой. На трибунах поместится 1664 человека.

Стадион должен быть построен к 31 октября текущего года, а его торжественное открытие запланировано на следующую весну. На все работы на стадионе выделено 23,8 миллионов крон.

Постройка стадиона и трибун - это второй этап после строительства Вырусского спортивного центра. В 2006 году 1 марта для любителей спорта был открыт спортхолл для занятий лёгкой атлетикой и игр с мячом, а также тренажёрный зал, классы дзюдо и аэробики.

## С днем рождения!

Уважаемые  
Елена Салькова  
Мария Саркова  
Анна Потемкина  
Мильтя Искандерова  
Татьяна Рыбакова  
Анна Иванова  
Валентина Попова  
Лариса Коваленко

С днем рождения поздравляем

И от всей души желаем:  
Счастья, радости, добра.  
Быть здоровыми всегда.  
Что задумано - исполнить.  
Жизнь прекрасна - это помнить,  
Улыбаться, долго жить,  
Любям радость приносить!

Общество пенсионеров

Дорогая  
Наталья Викторовна  
Сахарова!

Поздравляем с юбилеем  
И желаем Вам и впредь,  
Вопреки заботам многим,  
Расцветать и хорошеть!  
Дней желаем светлых,  
долгих,  
Не считать свои года,  
Пусть же счастье  
в Вашем доме  
Поселится навсегда!  
Успехов в творческом труде,  
Любви и радости в семье!  
Желаем жизни без тревог,  
Прогнать печали за порог,  
Желаем жить - не унывать,  
Почаще петь и не скучать.

Уважаемые  
Мария Николаевна  
Тяпкина  
Владимир Федорович  
Феофанов  
Пусть радости Вас  
не забудут,  
Болезни дорог не найдут,  
Здоровье, веселье и счастье  
Всегда в Вашем доме живут.  
Редакция

## Поздравляем именинников!

2 июля - Иван  
3 июля - Глеб, Инна, Римма  
5 июля - Ульяна  
6 июля - Артем, Герман  
7 июля - Антон, Иван, Яков  
8 июля - Петр  
9 июля - Денис, Иван

## Префект объясняет плохое знание эстонского языка недостатком практики

Префект Восточной префектуры полиции Тармо Кохв обосновал тот факт, что 177 полицейских из числа его подчиненных не владеют в достаточной степени государственным языком, отсутствием языковой среды.

"Если бы я сейчас говорил на китайском языке, но не жил в Китае, то через два года, вероятно, не говорил бы больше по-китайски", - сказал он газете "Северное побережье".

Языковая инспекция перед Ивановым днем сделала 177 полицейским Восточной префектуры предписание сдать к 1 апреля будущего года экзамен по языку на высшую категорию.

В отношении 112 служащих полиции из их числа начали производство о проступке и назначили им предупреждающий или денежный штраф на общую сумму в 92 800 крон.

BNS

## Катри Райк: справки о знании эстонского языка не отменяются



Вице-канцлер Министерства образования и науки Катри Райк

**Поправки к Закону о языке не требуют пересдачи экзаменов от имеющих справки старого образца. Переход на новые категории будет плавным и справедливым.**

В таком подходе к введению евроязычных категорий для оценивания знания языков в Эстонии уверена вице-канцлер Министерства образования и науки Катри Райк.

"Никто не будет автоматически послан на переэкзаменовку, если он получил справку много лет назад. Все решает работодатель или представитель Языковой инспекции. Проблемы могут возникнуть, если человек меняет работу. Но и здесь есть возможность повысить свои знания, если они не устраивают нового работодателя. На это дается 2 года", - сказала вице-канцлер порталу [novosti.err.ee](http://novosti.err.ee).

Еще одна новость, которой поделилась Райк: со следующего года опять будут возвращаться деньги за курсы языков после успешной сдачи экзамена. Даже тем, кто приступит к учебе и в этом году.

Будут также уточнены требования к знаниям языков для разных профессий.

Etv24.ee

## Домашняя заготовка - преднамеренный скандал?

**Заявление недоходной организации «Список Кленского»**

Досрочный, в знак протеста, отъезд на родину президента ЭР Тоомаса Хендрика Ильвеса с V Всемирного финно-угорского Конгресса в Ханты-Мансийске стал очередным скандалом в отношениях между Эстонией и Россией. Досадно, что такая практика с расчетом на сомнительную планетарность становится эстонским Nokia, о котором президент Эстонии Леннарт Мери имел совсем иное представление.

Поведение Тоомаса Хендрика Ильвеса и всей эстонской делегации в Ханты-Мансийске разочаровывает.

Выступление главы государства было не просто политизированным, а откровенным вмешательством во внутренние дела России, с подстрекательскими пожеланиями финно-угорским народам освободиться от Москвы, то есть представляло собой посягательство на территориальную целостность. Как иначе понять призыв г-на Ильвеса искать гарантии сохранения финно-

угорских языков под зонтиком Евросоюза, обеспечивающим свободу и демократию, как условие сохранения языка. Такое, да еще на празднике культуры финно-угорских народов, нельзя расценить иначе, как оскорбление принимающей стороны.

Кстати, накануне выступления г-на Ильвеса, в Таллине по частному телеканалу «Калев» (Kalev) политолог Тоомас Алаталу, комментируя

важные встречи в Ханты-Мансийске, заметил, что с этого клочка угро-финской земли Россия получает чуть более половины своей годовой добычи нефти. Которая, мол, согласно Конвенции ООН, должна принадлежать коренному народу, то есть угро-финнам. Вот вам и параллели с мнением г-на Ильвеса! Случайные ли?

Выступление нашего президента создало впечатление, будто он пребывал не в России, а в ее колонии и указывал поработанному финно-угорским народам пути избавления от русского гнета.

Несолидно и наивно оправдывать отсутствием переводчика то, что наш президент не смог (?) выступить на эстонском языке.

Разве с английского языка перевод был? Так и выступал бы Тоомас Хендик Ильвес на эстонском. Эффект всяко был бы больше. Претензии, если они вообще обоснованы, можно было предъявить позже. Создается впечатление, будто наш президент ехал в гости со скандалом за пазухой.

Особенно возмущают эстонские СМИ. Наши журналисты, не приводя фактов и доводов, подают вместо новостей свои комментарии, которые оправдывают нашу делегацию. Например, нас информируют, что председатель Комитета Госдумы РФ по международным делам Константин Косачев выступил с клеветнической речью в адрес Эстонии, представил в своем докладе сомнительной ценности и даже лживую интерпретацию бронзовой ночи, гибели Дмитрия Ганина. Но в чем именно эта клевета, а также сомнения и лживость проявляются, не сообщается. Далее, говорится, что г-н Косачев сравнил избиение лидера марийцев Владимира Козлова с гибелью Дмитрия Ганина. Но не поясняется, что сравнение это сводилось к тому, что в

первом случае Эстония выразила соболезнования, а во втором - нет. Или наши журналисты пишут, что никого, кроме Косачева, не возмутило то, что г-н Ильвес выступил не на эстонском языке. Но речь-то шла о недоумении!

Сомнительны и намеки члена делегации г-жи Иви Ээнмаа на солидарный протест президентов Венгрии и Финляндии - нет информации, при каких обстоятельствах они «некоторое время спустя, покинули» не то заседание Конгресса, не то сам Конгресс. Вот почему демонстративный уход нашего президента выглядит больше бегством, чем протестом. Ведь, как ни оценивать заявление г-на Косачева, это в любом случае был ответный шаг на оскорбительное для российской стороны вызывающее выступление г-на Ильвеса. Вспоминается знаменитая реплика предыдущего президента Франции: «Иногда крайне важно не упустить свой шанс промолчать».

Короче, мы снова опростовосилились. Кому все это нужно и выгодно?

Таллин, 29 июня 2008 года

## В Муствез установлен памятник Дмитрию Ганину

28 июня на берегу Чудского озера, в Муствез был открыт надгробный памятник Дмитрию Ганину – юноше, погибшему во время апрельских беспорядков в Таллинне.

Средства на установку памятника собирали по инициативе российских соотечественников из Голландии и Бельгии, сообщает «РИА Новости». Теперь на могиле мальчика стоит двухметровая стела из черного гранита с портретом и надписью «Российскому гражданину от соотечественников» на обратной стороне.

Деньги на памятник собрали довольно быстро. Поражает оперативность, с которой отреагировали самые разные организации наших соотечественников за рубежом. Среди них встречаются совсем невероятные. В списке из 42 организаций, например, такие: Союз русских обществ Швеции (65 евро), Фламандская ассоциация русскоговорящих (30 евро), Свято-Князь-Владимирское братство Германии

(100 евро), Международный фонд Пушкина в Бельгии (40 евро), Владимирское общество в Киргизии, Киргизско-Татарское общество (\$50), община русских липован Румынии (150 евро) и даже "Союз советских граждан" из Бельгии (50 евро). Кроме того, помогли некоторые российские посольства и координационные советы по работе с соотечественниками. Один из наиболее крупных переводов (\$400) поступил от Русской общины Крыма.

Поступали переводы и от жителей Эстонии.

Вот так, с миру по нитке, собрали на памятник.

Священник Эстонской православной церкви Московского патриархата освятил памятник. Мать погибшего Вера Ганина поблагодарила организаторов за память о сыне.



Фото Г. Сухова

## В Валгаском музее с почетом открыли мемориальную доску бывшему эсэсовцу

26 июня в Валгаском музее перед началом военно-исторической конференции торжественно открыта мемориальная доска, посвященная Альфонсу Ребане

**Альфонс Ребане**

(24.06.1908 Валга – 8.08.1976 Аугсбург), штандартенфюрер (1945). Учился в Тартуском университете. Окончил военное училище (1929). Организовал в марте 1941 г. в районе Вийтна отряд «лесных братьев». Вступил в немецкую армию (1941), был назначен командиром 184-й отдельной лыжной роты. С августа 1944 командир 46-го полка 20-й эстонской дивизии. С октября 1944 до 1945 командир дивизии, находившейся на переформировании Нойхаммерский лагерь, Нижняя Силезия), в конце войны зам. командира дивизии. Был первым эстонцем, награжденным Рыцарским Крестом (1944, за бои под Волховом) и Рыцарским Крестом с дубовыми листьями (1945). После войны жил в Великобритании и Германии. В 1999 перезахоронен на Метсакальмисту.

Источник: Эстонский биографический словарь, изд. KRK, 2002



Почетный караул у мемориальной доски

12 июня Март Лаар представил свой новый труд о бойцах Эстонского легиона, входившего в состав германского подразделения Ваффен-СС в годы Второй мировой войны.



Участникам конференции были предложены книги и аудиоматериалы об Эстонском легионе СС

Книга "Эстонский легион в словах и картинках" - монументальный фотоальбом о бойцах Эстонского легиона, вышла в издательстве Гренадер» (Grenader). [IA REGNUM](http://IA.REGNUM)

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



## ПОСТРАДАЛ КРОШЕЧНЫЙ РЕБЕНОК

19 июня в Пярну в ДТП пострадал полугодовалый ребенок. В 9.27 на улице Рязма 20-летняя Анна за рулем БМВ оказалась со своим автомобилем на встречной полосе и врезалась в столб. Пострадал находившийся на руках у сидевшей рядом с водителем пассажирки шестимесячный ребенок.

## ДТП

19.06 по Ууэвеси в Вильянди ехали двое несовершеннолетних, их мотороллер заскользил, и они упали. Водитель не пострадал, а пассажира с увечьями увезли в больницу. 18.06 на перекрестке улиц Ванемуйсе и Пеплери перешла дорогу Тийа (1852 г.р), и её сбита машина Мерседес Бенц, за рулем которой была женщина (1977 г.р.). Пешехода с увечьями увезли в клинику Тартуского университета. 18.06 на шоссе Валка-Валмиера Фольксваген Каравелла съехал с проезжей части и перевернулся. Пострадала женщина-водитель (1960 года рождения).

## ЖЕНЩИНА СТОЛКНУЛА МУЖЧИНУ В РЕКУ

21.06 в Тарту Любовь (1955 года рождения) на ул. Соола столкнула в Эмайги мужчину. Потерпевшего вытащили на берег случайный прохожий, скорая помощь увезла его в больницу. Полиция увезла женщину и её двух товарищей отрезвляться. Женщина сейчас является главной подозреваемой в правонарушении, предусмотренном статьёй за причинение тяжкого вреда здоровью. Ведётся следствие.

## ЛИКВИДИРОВАН ПУНКТ ПРОДАЖИ НЕЛЕГАЛЬНОГО АЛКОГОЛЯ

26.06 в Валга полиция и пограничная охрана обнаружили и конфисковали четыре литра нелегального алкоголя, а также задержали лиц, которые его покупали. Полиция начала следственную процедуру.

## ЗАДЕРЖАН С ГЕРОИНОМ

Недавно в Валга задержали жителя Тарту, у которого нашли небольшое количество синтетического героина. Полиция начала следствие.

## УКРАДЕН ФЛАГ

23.06 в Тарту с ул.Лутсу украден государственный флаг.

## ДЕВОЧКИ - ВОРОВКИ

16.06 в театре «Угала» из женского туалета украли мобильник. Час спустя воров задержали - ими оказались две несовершеннолетние девочки. Телефон отобрали, а девочками в дальнейшем будет заниматься полиция по делам несовершеннолетних.

## ЗАБОР ЗА 200 000 КРОН

С 16.06 до 18.06 в деревне Заметса волости Сауга (Пярнуский уезд) украли ограду из металлической сетки вместе со столбами. Ущерб - 200 000 крон.

## ВЫМОГАТЕЛЬ

22.06 в Тарту в 8.35 около казино на улице Александри стоял человек в маске и вымогал деньги. Полиция ведёт расследование.

## ПЬЯНАЯ С НОЖОМ

17.06 в Тарту в 01.30 в квартире на Нарвском шоссе женщина 1955 года рождения ударила ножом мужчину 1972 года рождения. Потерпевшего увезли в больницу, женщину - отрезвляться.

## НАПАДЕНИЯ НА ЛЮДЕЙ В ПЯРНУ

18.06 в 04.00 в части города Рязма неизвестный ударил пострадавшего по голове и забрал телефон Самсунг. 20.06 в 02.00-02.45 в волости Тахуранна неизвестный ударил мужчину по голове и нанёс ему телесные увечья; 21.06 в 05.15 на ул. Хоммику неизвестные напали на двух мужчин, нанеся им множество телесных повреждений; 21.06 в 11.50 на Таллинском шоссе мужчина ударил по голове другого мужчину; 21.06 в 15.54 на улице Тубли двое мужчин напали на прохожего и забрали у него вещи; 23.06 в 01.26 на улице Рюйтли пьяный мужчина напал на человека, причинил ему телесные повреждения и нанёс ущерб здоровью.

## МЕЛКИЕ КРАЖИ - ТОЖЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ

19 июня парламент Эстонии 65 голосами "за" принял закон, который приравнивает систематические мелкие кражи к преступлениям.

На сегодняшний день неоднократные кражи, если стоимость украденного ниже 1 000 крон, считаются проступком, за который можно назначить штраф до 18 000 крон или арест до 30 суток.

По словам председателя правовой комиссии Кена-Марта Вахера, число систематических мелких краж, совершенных после принятия в прошлом году поправки к закону, которая декриминализовала серийные мелкие кражи, указывает на явную тенденцию роста, и это задевает чувство справедливости в обществе. По его оценке, кражи стали более массовыми и специфическими. Например, в прошлом году около 50 человек попадались более 15 раз, несколько сот человек совершили три кражи или больше.

Принятая в четверг парламентом Эстонии поправка предусматривает уголовное наказание за систематические (три или больше) и преднамеренные кражи в виде штрафа или тюремного заключения до пяти лет.

## ПОЛИЦИЯ РАЗЫСКИВАЕТ



*Кристина Таммик*  
Пыхьяский отдел Пыхьяской префектуры полиции разыскивает 15-летнюю Кристину Таммик. Девушка покинула дом на ул. Калью 14 июня. Последний раз (16-17 июня) ее видели в г. Ряпина.

Приметы пропавшей: рост 170 см, среднее телосложение, сережка в губе, черные прямые волосы до плеч (волосы могут также быть завиты). Девушка может быть одета в красное пальто и иметь при себе черную сумку через плечо.

Всех, кто владеет какой-либо информацией о Кристине, полиция просит позвонить по номерам 612 5428 и 612 5413 или на общий номер полиции 110.



*Анатолий Перминов*  
Ляэне-Харьюский отдел Пыхьяской префектуры полиции разыскивает 13-летнего Анатолия Перминова, который 6 июня покинул дом в Харьюском уезде.

Приметы мальчика: рост 165 см, среднее телосложение, короткая стрижка, светлый шатен, глаза голубые.

Мальчик может быть одет в темные короткие штаны до колен и серую спортивную кофту. Анатолий - общительный мальчик, легко идущий на контакт, свободно владеет эстонским и русским языками, может находиться в Таллинне, Лаагри или Маарду.

Всех, кто владеет какой-либо информацией о местонахождении Анатолия, полиция просит позвонить по телефону 52 237 40 или на общий номер 110.



*Л.Пышко*  
ЗАЖГЛОСЬ ГНЕЗДО АИСТОВ  
В Вялусте волости Тарваса (Вильяндимаа) упали провода электролинии вместе с гнездом аистов, из-за чего оно загорелось. Спасатели потушили гнездо, но два птенца аистов погибли после падения.

## КАК БОБРА ВЫРУЧАЛИ

16 июня в 23.55 в Выру на улице Луха в колодец глубиной более трёх метров упал бобр. При помощи спасательных веревок бобра вытащили из опасного места и отпустили на волю.

## ЗАБОТЫ ПОЛИЦИИ В ИВАНОВ ДЕНЬ И ПОСЛЕ НЕГО

### ВАЛГАМАА

Старший комиссар Валгаско-отделения полиции сообщил, что празднование Иванова дня прошёл довольно спокойно. Серьёзные проблемы возникли только в Отепя на Пюхьярве, куда народ со всей Эстонии стал приезжать уже с пятницы. Тогда же там начали продавать алкоголь. Было получено 18 жалоб и заявлений, из них пять - о драках. Понятно, что все, участвовавшие в драках, либо убежали с места происшествия, либо были такими пьяными, что выяснять что-либо было бесполезно.

Самое серьёзное происшествие - на Пюхьярве 24 июня в 05.30 драка между двумя группами людей. По прибытии полиции большинство разбежалось, полиция начала криминальную процедуру.

К сожалению, многие не задумываются, что чрезмерное употребление алкоголя опасно

не только для себя, но и для сограждан. Большинство вызовов было связано с людьми в состоянии сильного алкогольного опьянения, и всего зарегистрировано 38 нарушений порядка. Задержали 7 пьяных несовершеннолетних.

Приятно признать, что в уезде от ДТП не пострадал ни один человек, не произошло ни одного происшествия по вине нетрезвого водителя.

### ВИЛЬЯНДИМАА

Старший комиссар Вильяндиского отделения полиции Альвар Пяжель сказал, что эти пять дней: 20-25 июня - были для полиции трудными. В полицейской операции, задача которой - контролирование дорожного движения и выявление нетрезвых несовершеннолетних, приняли участие свыше 30 полицейских. Приятно, что в эти дни не случилось ни одного серьёзного ДТП.

Особенно заставляет беспокоиться тот факт, что задержали 79 несовершеннолетних в состоянии алкогольного опьянения. Странно, что многие родители оправдывали своих детей и считали, что полиция не должна выявлять пьяных несовершеннолетних.

### ВАЛКСКИЙ РАЙОН

24 июня в 7.00 в Трикатской волости у дома найден труп мужчины 1935 года рождения с признаками насильственной смерти. По подозрению в совершении преступления задержан юноша 1990 года рождения.

На Лиго за рулем очень многих машин были женщины.

В Валкском районе были задержаны 2 водителей автомашин и 5 велосипедистов в состоянии алкогольного опьянения.

Произошли 4 аварии. Есть 2 пострадавших.

## «Пенная вечеринка» в Тырва

За порядком следили примерно 500 человек, полицией зарегистрирована одна драка, в которой молодой человек получил телесные увечья. Всего нарушений зафиксировано было 42, из них 22 транспорт-

ных. Задержали одного пьяного водителя, двух без водительских прав и 11 преувеличивших скорость. Задержано 11 несовершеннолетних, находящихся в состоянии алкогольного опьянения.

## Трезвые ночи Эстонии

**Алкоголь по всей Эстонии будут продавать с 10.00 до 22.00 часов.**

Рийгику одобрил законопроект, согласно которому на территории всей страны во всех торгующих алкоголем магазинах будет введен запрет на продажу спиртного с 10 часов вечера до 10 часов утра. Новый закон вступает в силу после того, как его провозгласит президент.

## ЛИДЕР ПРЕСТУПНОЙ ГРУППИРОВКИ В ТЮРЬМЕ

Суд признал лидера преступной группировки Руслана Юнусова виновным в использовании оружия и взрывчатых веществ и назначил ему в качестве наказания тюремное заключение сроком в 7 лет, также он должен заплатить государству примерно 2 миллиона крон.

Помимо Юнусова суд также приговорил к 7 годам лишения свободы и Эдуарда Павлюченко.

Уголовное разбирательство началось в августе прошлого года, когда в одной из квартир дома на столичной улице Кет-

рая было найдено оружие.

Помимо таллиннской квартиры, Юнусов и Павлюченко хранили оружие и на хуторе в Марьямаа.



*Организатор убийства Руслан Юнусов*

## НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ ВАЛГА

Передвижные выставки, посвященные истории охраны границ в Эстонии  
*Валгаский культурный центр  
Валгаский музей*

**До 31 августа**

Выставка художников города Валга

*Валгаский культурный центр*

**9 июля**

ВАЛГАСКИЙ ПРАЗДНИК ПЕНЫ

## ВАЛКА

**5 июля**

**«Мое экологическое средство передвижения»**

Соревнование велосипедистов по маршруту Валга – Эргеме – Валка. *Старт – от Валкского Дома культуры*

После велопробега конкурс самодельных транспортных средств, которые движутся без использования бензина, солярки, газа или другого горючего. Приглашаются команды или индивидуальные участники  
*Площадка у торгового центра «Элви»*

## ВИЛЬЯНДИ

Международная выставка «Мужчина и женщина»  
*Новый художественный музей*

## ТАРТУ

**До 24 августа**

Тартуский фестиваль летней музыки

**До 31 августа**

«Горбун из Нотр-Дама» и «Принц и нищий»

Представления Летнего театра Эмайыги

## ПЯРНУ

**До 6 июля**

VI симпозиум художников города Пярну

**До 7 июля**

Международный фестиваль перформанса

**С 1 до 31 июля**

Международный музыкальный фестиваль им. Д. Ф. Ойстраха В Пярну любители отдыхать многие выдающиеся музыканты. Великий скрипач Давид Ойстрах много лет приезжал сюда летом. В 1978 году музыкальный фестиваль в Пярну посвятили 70-летию Ойстраха. С тех пор фестиваль носит его имя.

**4 – 6 июля**

Стиль и шарм – 2008 (Style & Charm 2008)

**Пярнуское лето моды**

**5 июля**

Забег длиной в одну морскую милю. Дистанция – 1852 метра.

**5 – 6 июля**

**Фестиваль «Поклон Валгре»**

Традиционные концерты из произведений замечательного эстонского композитора Раймонда Валгре, которому осенью этого года исполнится 95 лет со дня рождения, проводятся каждое лето.

**5 – 6 июля**

Играем – поём вместе III летний республиканский слёт хуторских музыкантов

**5 – 6 июля**

Фестиваль культуры Индии в Прибалтике 2008

**6 – 27 июля**

XXII Пярнуский фестиваль кинофильмов

# Улыбнись – тебя любят

**Об одном из проектов Валгаской русской гимназии рассказывает психолог Надежда Селиверстова и сами ребята**

История рождения этой группы началась с совместного проекта Валгаской Русской гимназии с Тартуским кризисным и консультационным центром «Поддержка индивидуальности ученика и учителя через психологическое консультирование». В этом проекте я предложила участвовать детям, у которых есть трудности с учёбой, с общением. Очень хочется помочь им справляться самим со своими проблемами.

Проект начался во втором полугодии прошлого учебного года. Участие в проекте ребятам очень понравилось, и, когда в этом году я набрала вторую группу, ребята изъявили желание продолжить работу. 28 февраля состоялось первое занятие. Ребята с удовольст-

вием занимались раз в неделю вечерами. Вместе продумали и написали проект в Комиссию по делам несовершеннолетних. Его одобрили и профинансировали. Мне очень нравится его название – «Улыбнись – тебя любят». Наше сотрудничество не заканчивается поездкой в Таллинн. Мы будем работать и общаться и в следующем учебном году – до декабря. От работы с этими детьми я получаю огромное удовольствие, они замечательные, открытые и искренние. Мы обсуждаем самые болезненные, подростковые вопросы. Я очень ценю их доверие ко мне и вижу отдачу от того, что даю. Я рада, что они у меня есть.

*Надежда Михайловна  
Селиверстова  
Руководитель проекта*



## Мы все - одно большое сердце



*Саша Олешкевич*

которые должны были быть. И радовались, когда находили. Я нарисовала. Посмотрела цвет – не совпало. Не было на моем рисунке тех цветов, которые обозначали бы мои эмоции.

**Юля:**

Я рисовала просто лепесток, потому что рисовать не получается. А лепесток получился красиво.

Сначала я вообще не хотела рисовать. Не умею. Но Надежда Михайловна уговорила. Начала я рисовать, и очень понравилось.

**Эдгар:**

На занятиях мы много играли. Очень понравилось рисовать пальчиками. Научились слушать, понимать. Иногда вести себя по-другому.

**Надежда Михайловна:**

Во время занятий появились правила. Сами ребята требовали выполнения правил.

**Артур:**

Мне нравилось общаться, рисовать. Каждое наше занятие начиналось так: мы сели в круг и говорили по очереди, что за неделю произошло хорошего, самого лучшего. Я один раз рассказывал про рыбалку. Как сидел с папой, рыбу ловил. Поймал щуку, а она меня потом укусила. Я большую щуку поймал. Больше, чем у папы.

Когда мы уже подружились и многому научились, возникла идея встретиться с ребятами из какой-нибудь школы из Таллинна. Написали вместе проект «Улыбнись, тебя любят!»

Знали заранее, куда хотели бы поехать. Очень обрадовались, когда получили деньги. Столько, сколько просили. Еще когда писали проект, решили, что даже если проект не пройдет и денег не дадут, то все равно продолжим осенью наши занятия.



### О поездке в Таллинн

Так совпало, что в тот день, когда мы поехали, у одной девочки из нашей группы был день рождения. И мы еще в Валга приготовили для нее подарок. Мы надули воздушные шарики, а в шариках – записки с поздравлениями и пожеланиями. Алена читала и отгадывала, кто написал пожелание. Получилось, что она почти половину дороги ехала с воздушными шариками. Это был наш сюрприз. Он Алене очень понравился.

По дороге мы заехали в Вильянди, в музей молочной промышленности. Там видели старые механизмы, с помощью которых раньше делали сливки, йогурт.

Мы там сами делали масло. Дегустировали йогурт. Нам выдали шапочки и фартуки. Было приятно. Потом мы кушали свое масло. 3 группы – 3 разных вида масла. Пробовали. Интересно.

В Таллинне мы встретились с одним из директоров фирмы «Феберлик». Ходили вместе в ресторан. Было очень вкусно. Пробовали многие блюда. Такие, которых раньше и не пробовали. Мы кушали на улице. Там, когда люди поедят и официанты не успеют убрать, голуби прилетают прямо на столы и клюют с тарелок. Так громко стучат клювами. Здорово! Нам понравилось.

В фирме нам рассказывали, как правильно ухаживать за своей кожей, как пользоваться кремами. Подарили журналы.



### Заключение. Чему научились

**Лена:**

Умению общаться с другими. Я стала более счастливым человеком. Больше узнала своих одноклассников. Были споры, ссоры. Один раз я даже очень обиделась. Так, что больше не захотела приходить на занятия. Но разобрались, поняли друг друга. Разговаривали так долго, что даже Надежде Михайловне несколько раз говорили: «Подождите, Надежда Михайловна, надо разобраться».

**Все вместе:**

В конце учебного года на последнем занятии Надежда Михайловна подарила всем по шоколадке, завернутой в цветную бумагу. У всех цвет разный. А в бумаге – сердечки, на которых написаны мудрые высказывания. Некоторые были такие трудные, что мы даже меняться хотели, чтобы не отвечать, что это значит. А сначала никто не знал, что там, в

шоколадке. Сердечко открыли, а на самом сердечке нарисовано большое сердце и 2 поцелуя. Так Надежда Михайловна изобразила название нашей группы – «Улыбнись - тебя любят». Это значит, что мы все одно большое сердце, в котором есть место для каждого.

**Лена:** Появился дорогой мне человек – Надежда Михайловна. Человек, к которому можно прийти, поговорить. В любое время.

**Надежда Михайловна:** У меня такой интересной группы еще не было. Если пропадало занятие, то эти ребята сами требовали, чтобы на следующую неделю было два занятия. Делали все, что бы им ни предлагали. С разным энтузиазмом, но делали. Были согласны на все – на любые задумки и игры. Я наслаждалась общением с ними.

# Летние хлопоты садовода *июль*

## Лунный календарь <http://www.oculus.ru>

**3 июля** (в день полнолуния) нежелательны обрезка, пасынкование, прищипка растений. Займитесь прополкой сорняков, опрыскиванием сада против вредителей и болезней. Против гусениц и клещей используйте настои томатных пасынков, картофельной ботвы. При появлении мучнистой росы на смородине, крыжовнике, розах, флоксах следует готовить настои коровяка или прелого сена.

**4 - 5 июля** (Луна в бесплодном знаке Водолея) не советую заниматься посадкой и пересадкой растений, следует активизировать борьбу против вредителей. Тем более что в период с 5 по 15 июля наблюдается третий массовый вылет бабочек капустной мухи и вспышка численности тли. Для комплексного уничтожения вредителей эффективно опрыскивание растений отваром плодов острого перца.

Против той же капустной мухи, капустной гусеницы, тли попробуйте применить настой чеснока.

**6 - 7 июля** (убывающая Луна в знаке Рыб) - благоприятны для укоренения усов земляники, посева двулетних цветов, повторных посевов зеленых.

Кроме того, подкормите растения, разрыхлите почву, начинайте готовить ее для осенних посадок плодово-ягодных и декоративных культур.

**8 - 9 июля** (убывающая Луна в знаке Овна) можно окучить картошку, удалить лишние усы земляники и цветочные стрелки чеснока, а также пасынковать томаты, формировать плети огурцов и других тыквенных. Многие из нас к тому же начнут убирать урожай зеленцов ранних сортов огурца. Тут, как всегда, пользуется заслуженным успехом гибрид огурца-корнишона F1 Чемпион СеДек. Его урожайность до 25 кг с квадратного метра грядки, он сохраняет отменный вкус и упругость при засолке.

**10 - 12 июля** (убывающая Луна в знаке Тельца) - дни, благоприятные для укоренения усов земляники, посева многолетних овощных культур (щавеля, лука-слизуна и др.). Можно сеять зимнюю редьку, репу, брюкву и морковь, которую мы оставим на зиму, укрыв грядку мульчей. Посев именно в эти дни даст большой урожай, который долго хранится.

**13-14 июля** (убывающая Луна в знаке Близнецов) можно удалять поросли плодовых деревьев, привитой сирени, роз, обрезать чубушник, прищипывать верхушки и удалять цветущие кисти томатов. Кстати, не забудьте прищипнуть верхушку главного побега тыквы, чтобы вся сила растения не ушла в один плод. И оставьте на главном и боковых побегах по одной завязи с 5 - 6 листьями.

## Растение недели

<http://www.flowersweb.info>

### Аралия (Фатсия)

Из аралии можно сформировать деревце в виде пальмы. Для этого сначала регулярно обрезайте боковые побеги на стволике, а когда растение достигнет желаемой высоты, прищипните макушку и начинайте формировать крону.

**Аралия (фатсия)** на своей родине достигает высоты 5 м. Аралия быстро растет, любит хорошее освещение, но легко переносит и его недостаток.

Летом растение лучше поставить подальше от южного окна.

Чтобы аралия выросла пышной и ветвистой, следует ежегодно подрезать концы побегов. Аралия очень любит опрыскивание, но при переувлажнении и закисании почвы листья начинают желтеть и опадать.

### Старые растения фатсии можно омолодить, используя прием воздушной отводки



Ствол растения осторожно, слегка кольцеобразно надрезают в верхней его части, обвязывают влажным мхом, питательным раствором и гормонами роста, например, гетероауксином. Мох постоянно увлажняют. Через два месяца после заживления ранки и образования корней на месте надреза отведенную верхушку срезают ниже места образования корней и высаживают. Пенек, оставшийся после среза ствола старого растения, даст в свою очередь 2-3 молодых побега. Иногда после удаления воздушного отводка ствол не срезают, а на него прививают в расщеп или за кору 2 - 3 черенка комнатного плюща. Привитые черенки приживутся и будут расти, ниспадая вниз, красиво обрамляя ствол фатсии, придавая растению плакучую форму.

Аралия размножается верхушечными черенками летом.

Аралия размножается верхушечными черенками летом.

## Расписание Богослужений

в храме  
Владимирской иконы  
Божией матери  
Эстонской Православной Церкви  
Московского Патриархата

### Июль

**2 июля Ср**  
17.00 Акафист Пресвятой Богородице

**5 июля Сб**  
17.00 Всенощное бдение

### Неделя 3-я по Пятидесятнице

**6 июля Вс**  
Собор Псковских и Санкт-Петербургских святых.

**Рождество Преподобного  
Господня Иоанна**  
9.00 Божественная Литургия

**9 июля Ср**  
17.00 Акафист Пресвятой Богородице пред Ее святой иконой, именуемой Тихвинская

**11 июля Пт**  
17.00 Всенощное бдение

### Дорогие братья и сестры!

Кто желает поддержать Православие и духовное просвещение в Южной Эстонии, тот может внести посильную лепту в строительство Воскресной детской школы при церкви Владимирской иконы Божией Матери г. Валга

Tehnika 7. 68205. N  
10220026645015 ÜHISPANK  
Valga Vladimiri Jumalaema kirik  
Tel. 766 3496  
E-mail: [valgachurch@mail.ru](mailto:valgachurch@mail.ru)

Да благословит Всеблагий Господь вашу жертву!

Просьба не использовать страницу в хозяйственных нуждах, т.к. в ней упоминаются святые имена и цитаты Священного Писания.

## Одуванчик, ты мне друг!

Окончание. Начало в №24/143

Одуванчик способен исцелять от многих недугов. Исстари использовали одуванчик для лечения в виде настоя, отваров, соков, порошков, чаев.

На основе одуванчика в косметике созданы: крем «Омолаживающий», крем «Отбеливающий», косметические сливки «Одуванчик+Череда».

**Великий немецкий поэт Гете** (жил до 84 лет) считал, что своей «молодостью» и работоспособностью обязан одуванчиковому салату, который готовила его мать.

**Китайскому императору**, по вековым традициям, полагалось иметь сто двадцать одну жену. Для поддержания его мощи существовал сильнейший эротический одуванчиковый эликсир.

**Болгарская целительница Ванга** советовала:

«Обливайтесь живой водой - настоями трав». Но для обливания надо много дешевой доступной травы с обильным соком - наберите одуванчиков.

Свежий сок одуванчика не рекомендуется хранить более 3-х суток.

Корни заготавливают осенью, прокручивают на мясорубке, сушат в виде порошка или мелко нарезанных полосок, хранение до 5 лет.

Статья в сокращении.

Полный текст:

<http://trawonar.narod.ru/autor.html>

## Внимание! Новая рубрика

Рубрику ведет Юлия Пога

### Холецистит

**Питание при холецистите и желчнокаменной болезни**  
Холецистит – воспалительное заболевание желчного пузыря.

На первые 1-2 дня обострения болезни рекомендуют только теплое питье: некрепкий сладкий чай, разведенные водой соки, отвары шиповника (2-3 стакана в день малыми порциями). В последующие 1-2 дня вводят по 100-150 г протертой пищи: слизистые и протертые супы, протертые каши, желе, муссы, пюре. Масло и соль в блюда не добавляют. Затем в диету включают пресный творог, паровое мясо, отварную рыбу, белые сухари. Питание: 6 раз в день. При стихании обострения важно **придерживаться диеты**.

### Лечение травами

**Artemisia absinthium трава. 1 часть.**  
**Cichorium intybus трава плюс корень. 2 части.**  
**Taraxacum officinale трава плюс корень. 2 части.**

2-3 грамма сбора залить ½ литра кипяченой воды, дать настояться 20-30 мин. Принимайте вечером и утром как теплым, так и холодным. Каждый раз за 20 мин. до еды на пустой желудок.

**Artemisia abs. корневиче. 1 ч.**  
**Chelidonium m. трава плюс корневиче. 1 часть.**  
**Valeriana off. корневиче. 2 части.**  
Приготовление средства и применение, как в предыдущем рецепте.

## Будьте здоровы!

Изображения лекарственных трав, которые даны в рецептах



**Artemisia absinthium**  
(полынь горькая)



**Cichorium intybus**  
(цикорий обыкновенный)



**Taraxacum officinale**  
(одуванчик лекарственный)



**Chelidonium majus**  
(чистотел большой)



**Valeriana officinalis**  
(валериана лекарственная)

Продукты	Рекомендуется	Исключить
Мучные изделия	Подсушенный белый хлеб, печеные пирожки с мясом, яблоками, творогом, сухое печенье, сухой бисквит	Свежий пшеничный и ржаной хлеб, сдоба, слоеное тесто, жареные пирожки.
Супы	Овощные и крупяные на овощном бульоне, молочные с макаронными изделиями, вегетарианские борщ, щи, фруктовые супы	Крепкие и жирные бульоны, рассольник, окрошка, супы из бобовых и грибов, зеленые щи
Мясо	Куском или котлеты из нежирных сортов говядины, телятины, баранины, индейки, кури (без кожи), кролика, язык, молочные сосиски	Свинина, баранина, гусь, утка, колбасы, копчености, мясные консервы, печень, почки, мозги
Рыба	Нежирные сорта, сваренные на пару или в воде, запеченные.	Жирная или соленая рыба, икра, консервы
Молочные продукты	Свежий нежирный творог, запеканки, сырники, кефир, простокваша, молоко, нежирный сыр	Острые сыры, кисломолочные продукты с высокой кислотностью и жирностью, сливки, сметана, ряженка
Яйца	1 шт. в день, сваренные всмятку или омлет	Яйца вкрутую, яичница
Крупы	Рис, овсяная, гречневая каши на воде, плов фруктовый, макаронные изделия	Бобовые
Овощи	Картофель, морковь, кабачки, цветная капуста, тыква – отварные, салат, томаты, огурцы - свежие	Редис, редька, репа, лук, чеснок, шпинат, грибы, маринованные овощи
Фрукты и сладости	Спелые яблоки, груши, апельсины, арбузы, дыни, клубника, малина, компоты из сухофруктов, мармелад, пастила, джем, варенье, мед	Мороженое, шоколад, пирожные, кремовые изделия, кислые фрукты и ягоды
Напитки	Зеленый и черный чай, с молоком, отвар из шиповника, разведенные соки	Черный кофе, какао, холодные напитки
Жиры	Сливочное и растительное масло	Другие жиры

**Улыбнитесь**

\*\*\*  
Французы говорят: «При хорошем настроении выпивают бутылку вина. При плохом — две». Господи, это ж какое настроение у меня вчера было?!  
\*\*\*

Человека отличает от животных осознанная переработка информации, из чего следует, что главная цель человека — переработка информации.

Основным источником информации для человека является телевидение, из чего следует, что главная цель человека — лежать на диване перед телевизором...

\*\*\*  
Объявление: Интеллигентная семья продаст двух фортепьянов и одну роялю. Мешаются в калидоре.  
\*\*\*

Жена подходит к мужу, сидящему за компьютером:

- Дай я поиграю!  
- Имей совесть, дорогая, бери пример с меня! Я у тебя хоть раз тряпку попросил, когда ты полы моешь?  
\*\*\*

Счастье — это когда дети сыты, обуты, одеты, здоровы и их нет дома.  
\*\*\*

Деньги не зло — зло так быстро не кончается.  
\*\*\*

Гаишник отчитывает водителя: Ну как же так?! Перестроились через ряд, через двойную сплошную, превысили скорость в два раза! Я еще понимаю «мерседес», но вы! Вы! Водитель трамвая!  
\*\*\*

- Гиви, слющай, а кто наш новый сосед?

- Вай, Вано, даже не знаю... вечером нож точит, утром деньги приносит... Слесарь, наверное.  
\*\*\*

Пастор чинит ограду вокруг своего дома. Рядом стоит маленький мальчик и не спускает с него глаз.

- Ты, наверное, собираешься стать плотником, малыш? — спрашивает пастор.

- Нет, мне просто интересно, что говорят пасторы, когда попадают молотком по пальцу.  
\*\*\*

Людоед ночью в постели не спит, ворочается и думает: «Кто я? И зачем на свете живу?»

А жена ему говорит:  
- Говорила тебе, не ешь интеллигентов на ночь!  
\*\*\*

- Девушка, а что вы сегодня делаете вечером?

- Но-но!!!  
- Опаньки! В лошадку играете?  
\*\*\*

Идет онлайн-интервью президента Путина.

- Скажите, Владимир Владимирович, а вам не запахло отвечать на анонимные вопросы?

- Отвечаю вам, Петров Михаил Васильевич, проживающий в городе Тверь по адресу: ул. Красных Строителей, д. 5, кв. 46. Не запахло.

\*\*\*  
Хозяин показывает свое жилище гостю: «Здесь столовая. Одновременно за стол могут сесть, не приведя господи, двадцать человек».

# СКАНВОРД

Продукт рыбьего метания	Репейник	Грязь не ..., потёр, она и отстала	Род мороженого в шоколаде	Ратных дел мастер	Гроза мышей	Шишковатый нарост на стволе	Толпа по случаю	Двукрылое насекомое	Молочный напиток
Комната для занятий в школе			Жидкость без запаха, вкуса, цвета			И на ... бывают пятна (посл.)	Город во Франции		
Цилиндр, вал в механизмах		Слепой жених Дюймовочки			Город в России				Настольная игра
			Кавказская телега	Скорбь, глубокая печаль	Характер с причудами		Город на юго-востоке США		
Не осуди в лаптях — ... в санях	Одно ... — и то глухо (посл.)	Единичный вектор	Тропическое плодовое дерево			Старинная франц. монета			
					Город и порт в Алжире		Город и порт в Испании	Знак препинания	Природное женское украшение
Ядовитый пластинчатый гриб	1 мм ртутного столба	Форма воротника	Вид письменного стола			Где ..., там и медок (посл.)			
Река в Канаде					Народ живущий в Израиле			Левый приток Алдана	Ложный слух
Цирковой артист	Раб азарта	Фигура из пальцев	Дитя, ребёнок				Шерстяная пряжа для вязания		
Фруктовое дерево						Хвостатое небесное тело	Вымерший дикий бык	Настенный светильник	Перешеек на юге Таиланда
Город в Белоруссии	Званный прием без танцев	Массивный гроб, гробница				Зелье для перекура			
				Зодиакальное созвездие	Сумчатая крыса	Жанр лирической поэзии	Взрывчатое вещество	Расточительный человек	Отец отца или матери
Нечто беспорядочное, путаница			Изверг, мучитель			Большое соединительное кораблей			
Овощное растение	В грамматике: форма глагола	Успех, нужный исход дела	Зажигательные вязкие смеси				То же, что пища	Рыба семейства сельдевых	Город на юге Турции
			То же, что глаз			Основание сооружения, колонны	Спутник Юпитера		
Денежное взыскание	Платежом красен				Нехорошие люди			Большое лиственное дерево	Преследование зверя на охоте
			Атмосферное явление			Северная морская рыба			
Буерак	Тарелочка весов				Часть сбруи		Предводитель аргонатов		
			Мысль, размышление			Ивовый прут			

**Михаил Задорнов**  
**РАЗмышлизмы, ДВАмышлизмы, ТРИмышлизмы...**  
Только русская женщина надевает босоножки на теплые носки.  
\*\*\*  
Йога — это продвинутые потягушечки.  
\*\*\*  
Филипп Киркоров, Николай Басков, Олег Газманов, Лев Николаевич Толстой, Борис Моисеев - кто в этом списке слабое звено?

**ОТВЕТЫ: ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** Класс. Вода. Бове. Рол. Крот. Псков. Сапоги. Роли. Манго. Луидор. Мухомор. Оран. Бюро. Цветок. Оттава. Евреи. Гарус. Циркач. Комета. Груша. Табак. Борисов. Каша. Ирод. Армада. Напалм. Латук. Око. Метида. Долг. Сброд. Штраф. Роса. Навага. Чаша. Узда. Ясон. Овраг. Дума. Лозина.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ:** Икра. Ухо. Игрок. Актив. Лопух. Торр. Раут. Сало. Орт. Кукиш. Удача. Апаш. Саркофаг. Эскиммо. Чадо. Арба. Виноград. Воин. Рак. Кот. Горе. Опоссум. Норов. Ода. База. Кап. Солнце. Аммонал. Виго. Тур. Еда. Сборище. Амга. Мот. Вяз. Овод. Тире. Бра. Иваси. Лото. Утка. Дед. Гон. Кефир. Коса. Кра. Адана.



# Детский уголок

## Странные животные



Отгадай, фотографии каких двух животных объединили в фотошопе, чтобы получить эти изображения. Придумай названия этим странным животным и подпиши фотографии.



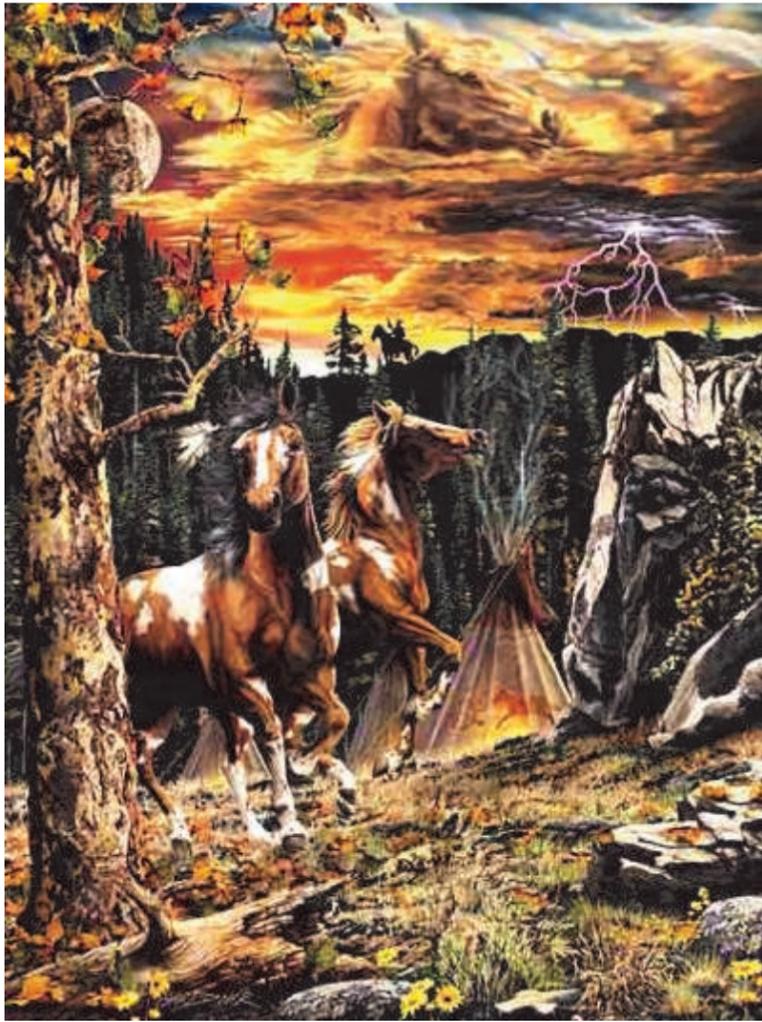
## Путаница

Здесь написаны названия животных. Только буквы в словах перепутаны. Скажите, какое из этих животных самое маленькое: **ПИРАТ, ЛУНКА, ШКАЛА, НАКАЛ, КОРАН**

## Букет

Сколько цветов в букете, если известно, что:  
- все цветы, кроме двух, - розы;  
- все, кроме двух, - тюльпаны;  
- и все, кроме двух, - астры.

## Загадка Стивена Гарднера



Найди 14 лошадей



Как думаешь, что произойдет через несколько секунд? Придумай свою историю.

## Праздник хорошего настроения



Любителей художественной скульптуры из дерева прекрасным субботним днём 28 июня собрала на своей земле в Кюлаору семья Отс.

Праздник «Деревянная скульптура» - PUUKUJU 2008 - удался.

Все, кому нравится живая работа по дереву, смолянистый дух древесины, текстура коры и годичных колец, могли насладиться работой более двадцати мастеров резки и рубки по дереву (если можно так выразиться).

Отлично спланированная культурная программа: выставка макрофотографии, танцы, игра на музыкальных инструментах, мастер-классы различных «древесных» специалистов, профессиональная «тусовка» фотографов, соревнование по художественно-скоростной опилке пеньков с аукционом порадовали всех участников и гостей фестиваля.

Сколько было опилок на земле, оставленных мастерами, сколько лягушат в пруду урочища - столько радости и веселья подарило это мероприятие всем, кто соприкоснулся с праздником скульптуры из дерева.

Андрей Явншан

## Секреты Марьи Ивановны

### МУСС ИЗ КОПЧЕНОЙ КУРИЦЫ

150 гр. копчёной курицы, 1/4 литра свежих сливок, 4 столовые ложки томатного соуса, полторы головки репчатого лука, 1 рюмка бренди, соль и чёрный перец, 50 г сливочного масла.

Мелко нарезать лук. Сливочное масло растопить и поджарить лук на медленном огне. Добавить, нарезанную маленькими кубиками копченую курицу, соль, чёрный перец, томатный соус и бренди. Еще потушить до испарения влаги. Тщательно



размешав, перетереть все через сито /я взбила все в блендере, но не до однородной массы, а чтоб еще комочки остались/, чтобы получить мягкий мусс. Дать остыть. Добавить в сливки щепотку соли и белого перца. Взбить. Медленно помешивая, добавить сливки в полученную массу. Полученный мусс необходимо охладить до комнатной температуры.

### СЫРНОЕ ПОЛЕНО

250 г слив. сыра, 1 ст. тертого сыра чеддер /я брала наш, местный сыр/, 2 мелко нарез. стебля зеленого лука, 1/4 ст. нарезанных оливок, 1/4 ст. обжаренных кедровых орешков, 1 нарезанный коришон, 1 ч.л. лимонного сока, по вкусу: соль, перец, кайнский перец и табаско (ОБЯЗАТЕЛЬНО!) /ну, не было Табаско, думала, что есть, а куда-то про-

пал, добавила немного сладкого чили-соуса/, 1/3 ст. мелко рубленной петрушки. Сливочный сыр взбить в однородную массу + добавить все оставшиеся ингредиенты, кроме петрушки. Из сырной смеси сделать полено, обсыпать ПОЛНОСТЬЮ петрушкой, завернуть в пленку и держать до подачи в холодильнике. Подавать с крекерами. Очень вкусно:пряно, остренько и нежно...

### ЛЕНИВАЯ ВАТРУШКА

5-6 ломтиков батона, 200г творога, 1 яйцо, 2-3 ст. ложки сахара. Если нужно, чтобы мякоть батона была влажной и сочной, предварительно обмакнуть ломтики с двух сторон в молоко или в молоко с сахаром. Чтобы нижняя корочка ломтика была румяной и хрустящей -



батон ничем не смачивать.

Творог размешать с сахаром и яйцом. Можно добавить горсть изюма. Чтобы начинка была ароматнее и нежнее, можно вмешать немного (~1 ст. ложку) размягченного сливочного масла.

Если творог очень влажный, то можно добавить 1 ст. ложку крахмала.

Творог намазать на ломтики батона и положить на противень.

Поставить в разогретую до 220°C духовку до зарумянивания поверхности (~15 минут).



## С юбилеем!

Уважаемая Мария Малюнова! С 85-летием!

Имеет все свое значение - И ход времен, и ход вещей. Желаем доброго здоровья И солнечных побольше дней! Примите наши поздравления: Великолепный юбилей!

Уважаемая Наталья Линаск!

Поздравляют Вас друзья, Ваша дружная семья: Пусть умчатся прочь невзгоды, И наполнит Ваши годы Счастья радостного свет. Чтоб в семье царил совет, Да любовь чтоб крепче стала, А здоровье - крепче стали!

Уважаемая Лидия Опаре!

Возраст Ваш - это время улыбок, А не плач и не смех со слезами. Возраст Ваш - это время ошибок, За которые нет наказаний. Вам желаем, чтоб счастье сияло: Возраст Ваш - это все-таки мало.

Общество пенсионеров

В связи с расширением фирма, занимающаяся транспортировкой автомашин,возьмёт на работу в Европе водителей. Необходимы категории СЕ. Инфо телефон: 5553 2202 Реуго

**Маникюр, окраска ресниц и бровей, коррекция бровей.**  
Очередь отсутствует, запись по регистрации. Т 525 8495. Выру.

Бесплатно увезём старые плиты, ванны, стиральные машины и т.д. Можем увезти металлолом из гаражей и с дач.  
Т. 53864788. Тарту и Тартумаа.

**Roosi Käsitööri OÜ**  
Принадлежности для рукоделия и художества, руководство  
Валга, Кеск, 8, II этаж.  
Тел. 7998033, 58118301

Льготные кредиты без залога до 15000 крон. Кроме того, под залог автомобиля, недвижимости или под поручительство.  
Тел. 7 302 155, 53 456 498,  
[www.kiirilaen24.ee](http://www.kiirilaen24.ee),  
Александр, 1-36, Тарту

**OÜ MVT Haldus** продаёт в городе Валга колотые дрова, длина по желанию 30-60 см. Дрова берёзовые для камина - 50 л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л мешок - 20 ЕЕК, торф. брикет. +372 514 8309

**Просим посетить магазин «РИКО»**  
Наш новый адрес  
**Кунгла, 22. Валга**  
Время работы 7.30-21.00

**СРОЧНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ДОЛГОВ** вне суда и в суде, советы. Пярну, Выру, Тарту.  
т. 555 188 99, Lõunalaenu OÜ, [www.lounalaenu.ee](http://www.lounalaenu.ee)

**AVP MÖÖBEL в SIILIKESKUS.**  
Делаем мебель на заказ. Большой выбор материалов, а также кухонной техники!

"Центр помощи ищущим работу" предлагает вакансии: **Англия:** няни, домработницы. **Египет:** работа в гостиницах (до 25 лет, англ). Трудоустройство по перечисленным вакансиям бесплатно. Рывала, 8-105С, Таллинн, рег. (372)53-86-87-92.

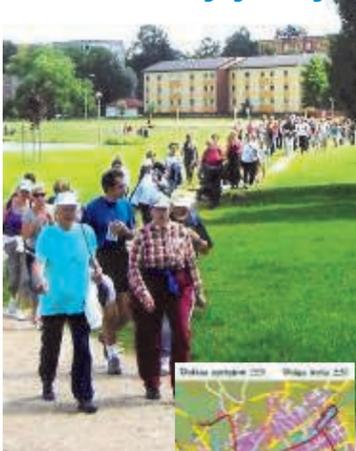
Возьмём на работу специалистов по вентиляции.  
Тел. 5071227, info@aventa.ee

**OÜ Gabro**  
Памятники  
Могильные плитки и подставки  
Фонари, вазы, скамейки  
Обработка камней и гранита, фрезеровка, полировка  
Оа 42 51007 Тарту  
Пн-Пт 8-16, Сб 9-14  
Тел. 742 3707, 501 8186  
reirar@hotmail.ee  
[www.matusetarbed.ee](http://www.matusetarbed.ee)

**AS SG Balticum**  
возьмёт на работу опытных швей в Валгаский и Тываский цеха  
Тел. 5090964

**«PETSERI»**  
Магазин-кулинария в Валга  
Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

## 225 лет Валкскому уезду



В честь юбилея участники прошли по маршруту проходящему через два города.  
Подробности читайте на странице 4.

### В память жертв голодомора

Как сообщили из Украинского общества «Витчизна», 10 июля в Пярну в православной церкви по адресу Ая, 5 пройдёт панихида по погибшим в голодоморе. В акции принимает участие 33 государства. Свеча с огнём прибудет из Швеции и отправится далее в Латвию.

## Горловский государственный педагогический институт иностранных языков

Находится в городе Горловка Донецкой области.  
В институте 8 факультетов.  
Иностранцы



или лица без гражданства могут получить высшее образование по специальностям: филология (английский язык и зарубежная литература, французский язык и зарубежная литература, немецкий язык и зарубежная литература)  
Прием документов на дневную форму обучения по образовательно-квалификационному уровню «бакалавр» (срок обучения – 4 года) и собеседование проводятся с 24 июня по 20 августа 2008 года. Вступительного экзамена нет.  
Зачисление - до 30 августа 2008 года.

Заявление в институт подают лично. Также поступающий подает:  
- документ или копию документа об образовании и о полученных по учебным дисциплинам оценок (баллов);  
- документ об отсутствии ВИЧ-инфекции;  
- медицинский сертификат о состоянии здоровья, удостоверенный официальным органом здравоохранения страны, из которой прибыл иностранец, и выданный не позднее, чем за два месяца до отъезда на обучение в Украину;  
- страховой полис по предоставлению экстренной медицинской помощи (кроме иностранцев, которые прибыли из стран, с которыми заключено соглашение о безвозмездном предоставлении экстренной медицинской помощи);  
- копию паспорта или документа о рождении;  
- 6 фотокарточек размером 3x4 см;  
- обратный билет с открытой датой возвращения на родину сроком до одного года.  
Плата за обучение - 6 500 грн. в год (примерно 1400\$).  
Общежитие есть.  
С иностранными студентами проводятся занятия по украинскому языку. Большая часть дисциплин читается не на русском или украинском, а на изучаемом языке.

84626, г. Горловка, ул. Рудакова, 25. Украина  
Тел.: (06242) 4-65-01, факс (06242) 4-84-94  
E-mail: [forlan@forlan.org.ua](mailto:forlan@forlan.org.ua)  
<http://www.forlan.org.ua>

## И снова лето!



Дорогие жители городов Валга и Валка!

Вот и опять наступило лето, и мы хотим провести новый праздник на пляже. Но если Вы подумали, что это снова **PLUDMALE**, то Вы ошибаетесь. В этом году мы назвали его **SUMMERFEST** и проведём в Эстонии.

Днём, как всегда, разные игры на пляже: пляжный волейбол, перетягивание каната и т.д. Будут проводиться различные конкурсы.

Главным призом станет поездка для двоих в тёплую страну.

Затем вас ждёт парад диджеев, где выступят DJ Light, DJ Tammela (Airport Jam 2008 DjClub.ee & Tuning Hitz arena), DJ eXp1 из Эстонии и DJ из Великобритании.

Из музыкальных групп выступят 2 WILD (EST), PINK TANK (EST) и DOUBLESTARS (RUS). Последняя группа показывает различные пародии на российских звёзд.

Мероприятие на улице завершится около 00.00-00.30 грандиозным фейерверком. Вход на данное мероприятие абсолютно БЕСПЛАТНЫЙ для всех.

В самом конце приглашаем всех желающих на афтепати в ночной клуб YES, где вечеринка продлится до самого утра.

**Ждём всех Вас к нам в гости!**

**Организатор SUMMERFEST 2008 Альберт Сакс**



Здесь перед вами выступают финалисты конкурса молодых исполнителей, который прошёл на Валкском радио.

Затем вас ждёт парад диджеев, где выступят DJ Light, DJ Tammela (Airport Jam 2008 DjClub.ee & Tuning Hitz arena), DJ eXp1 из Эстонии и DJ из Великобритании.

Из музыкальных групп выступят 2 WILD (EST), PINK TANK (EST) и DOUBLESTARS (RUS). Последняя группа показывает различные пародии на российских звёзд.

Мероприятие на улице завершится около 00.00-00.30 грандиозным фейерверком. Вход на данное мероприятие абсолютно БЕСПЛАТНЫЙ для всех.

В самом конце приглашаем всех желающих на афтепати в ночной клуб YES, где вечеринка продлится до самого утра.

**Ждём всех Вас к нам в гости!**

**Организатор SUMMERFEST 2008 Альберт Сакс**



### Магазин «LUMHELVES»

Кунгла, 4, Валга  
Предлагаем кондиционеры.  
Цены начиная с 6500.-



Студент ЭКОМЕНА,  
чемпион по футболу  
страны, вратарь  
сборной Эстонии

Артур Котенко:

«ЭКОМЕН -  
залог победы!»

Подключись к потоку знаний!



Институт экономики и управления "ECOMEN"

<b>ТАЛЛИНН</b> Эрика, 7А (трамвай 1, 2; остановка «Ангера»); Телефоны 648 7722; 660 3642; E-mail: <a href="mailto:info@ecomen.eu">info@ecomen.eu</a>	<b>СИИЛАМЕ</b> Мере пст., 3 Телефоны 397 7543; 397 3051; E-mail: <a href="mailto:sillamae@ecomen.eu">sillamae@ecomen.eu</a>
<b>НАРВА</b> Кересе, 22 Телефоны 356 9508; 356 9509; E-mail: <a href="mailto:narva@ecomen.eu">narva@ecomen.eu</a>	<b>КОУЛА-НУВЕ</b> Пярна, 34 Телефон 334 4193; E-mail: <a href="mailto:kj@ecomen.eu">kj@ecomen.eu</a>

[www.ecomen.eu](http://www.ecomen.eu)

### IK Tööriided

Большие скидки на зимние товары!  
**COFRA, PLANAM, LEVEL, PANOPLY, WORTEX**

- Обувь для работы
- Рабочие перчатки
- Защитные приспособления
- Одежда для работы и отдыха

В продаже детская одежда с отражателями (3-6 лет, 6-8, 8-12, и 12-14 лет) и отражающие перчатки (№7,8,9,10,11)

Магазин - Туру, 15, Вильянди Тел. 433 3565, э-майл: [ikriided@hotmail.ee](mailto:ikriided@hotmail.ee) Пн-Пт 9-16 Сб. 9-14



В продаже детское питание, коляски, детская одежда, игрушки.

Валка, ул. Ригас, 19  
Тел. + 371 47 25515

### Lõunalaenu

**КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА до 7000 крон**

При большем кредите залог - машина (останется Вам) или недвижимость.  
Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу.  
В Пярну - 54 54 5999  
В Тарту - 56 808 166  
В Выру - 56 808 199

Lõunalaenu OÜ - [www.lounalaenu.ee](http://www.lounalaenu.ee)